

HOOFDSTUK VII. — *Geldigheid*

Art. 13. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2004 en houdt op van kracht te zijn op 30 juni 2007.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten ter verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomsten van 27 juni 1995, van 1 juli 1998 en van 18 juni 2001 betreffende de instelling van het stelsel van halftijds brugpensioenen vanaf de leeftijd van 56 jaar.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 1 april 2006.

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

CHAPITRE VII. — *Validité*

Art. 13. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2004 et cesse de produire ses effets au 30 juin 2007.

La présente convention collective de travail est conclue en prorogation des conventions collectives de travail du 27 juin 1995, du 1<sup>er</sup> juillet 1998 et du 18 juin 2001 instaurant le régime de la prépension à mi-temps à partir de l'âge de 56 ans.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2006.

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2006 — 1743

[2006/22350]

11 APRIL 2006. — Ministerieel besluit  
tot toekenning van nieuwe erkenningen van weefselbanken

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, inzonderheid op artikel 1, § 3, gewijzigd door de programma-wet van 22 december 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1988 betreffende de weefselbanken en het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren, distribueren en afleveren van weefsels, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het advies nr. 5154-4-4 van de Hoge Gezondheidsraad van 2 maart 2006,

Besluit :

**Enig artikel.** De volgende instellingen worden erkend tot 31 maart 2007 :

- 1° Cliniques universitaires Saint-Luc te Sint-Lambrechts-Woluwe voor de stamcellen;
- 2° Universitair ziekenhuis Antwerpen voor de stamcellen;
- 3° Centre hospitalier universitaire te Luik voor de hematopoïetische stamcellen.

Brussel, 11 april 2006.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2006 — 1743

[2006/22350]

11 AVRIL 2006. — Arrêté ministériel  
portant nouveaux agréments de banques de tissus

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 3, modifiée par la loi-programme du 22 décembre 2003;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1988 relatif aux banques de tissus et du prélèvement, de la conservation, de la préparation, de l'importation, du transport, de la distribution et de la délivrance de tissus, notamment l'article 2;

Vu l'avis n° 5154-4-4 du Conseil supérieur d'Hygiène du 2 mars 2006,

Arrête :

**Article unique.** Les établissements suivants se voient accorder un agrément jusqu'au 31 mars 2007 :

- 1° Cliniques universitaires Saint-Luc à Woluwe-Saint-Lambert pour les cellules souche;
- 2° Universitair ziekenhuis Antwerpen pour les cellules souche;
- 3° Centre hospitalier universitaire à Liège pour les cellules souche hématopoïétiques.

Bruxelles, le 11 avril 2006.

R. DEMOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2006 — 1744

[2006/31196]

27 MAART 2006. — Ministerieel besluit houdende oprichting  
van een Overlegcomité justitieel welzijnswerk

De Ministers, Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie bevoegd voor de Bijstand aan Personen,

Gelet op de bijzondere wet betreffende de hervorming van de instellingen van 8 augustus 1980;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 betreffende de Brusselse instellingen;

Overwegende dat het Verenigd College op 25 maart 1999 heeft beslist het initiatief te nemen tot oprichting van een Overlegcomité justitieel welzijnswerk;

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2006 — 1744

[2006/31196]

27 MARS 2006. — Arrêté ministériel portant création  
d'un Comité de concertation Aide aux Justiciables

Les Ministres, Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune compétents pour l'Aide aux Personnes,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989, relative aux institutions bruxelloises;

Considérant que le Collège réuni a décidé le 25 mars 1999 de prendre l'initiative de créer un Comité de concertation pour l'Aide aux justiciables;

Overwegende dat de bevoegdheid inzake Justitieel welzijnswerk op het territorium van Brussel-Hoofdstad is verdeeld over de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap;

Dat het bijgevolg nodig is alle actoren samen te brengen met het oog op de organisatie van een permanent overleg tussen de verschillende partners teneinde de herinschakeling van de rechtsonderhoringen te bevorderen en hun toegang tot de diensten en de structuren te makkelijker te maken door een coördinatie op het terrein van een wederzijdse uitwisseling van informatie,

Besluit :

#### Artikel 1. Oprichting.

Er wordt een Overlegcomité Justitieel welzijnswerk opgericht dat als doel heeft om de overheden samen te brengen die bevoegd zijn voor justitieel welzijnswerk op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie, de Vlaamse Gemeenschap en de Franse Gemeenschap, alsook hun administraties en door deze overheden erkende diensten.

#### Art. 2. Opdrachten

De opdrachten van het Overlegcomité zijn :

1. de organisatie van permanent overleg tussen alle betrokkenen;
2. het ondersteunen en bevorderen van samenwerking en coördinatie op uitvoerend vlak;
3. het geven van advies aan de bevoegde overheden over het gevoerde en te voeren beleid inzake het justitiële welzijnswerk op het grondgebied Brussel-Hoofdstad.

Het Overlegcomité kan op eigen initiatief of op vraag van een bevoegde minister thematische werkgroepen oprichten met de bedoeling beleidsdossiers op te maken.

Het Comité kan personen of andere diensten uitnodigen om inlichtingen in te winnen over bijzondere kwesties met betrekking van de opdracht inzake overleg en adviesverstrekking.

#### Art. 3. Samenstelling

§ 1. Het Overlegcomité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de overheden die bevoegd zijn voor justitieel welzijnswerk op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad, van hun administraties en hun diensten die erkend en betoelaagd worden door dezelfde instanties die hun opdrachten uitvoeren op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad :

- 1 vertegenwoordiger per bevoegde Minister;
- 1 vertegenwoordiger per bevoegde Administratie;
- 1 vertegenwoordiger per erkende en betoelaagde dienst.

§ 2. Het Overlegcomité wordt voorgezeten door de vertegenwoordigers van de leden van het Verenigd College bevoegd voor Bijstand aan Personen.

#### Art. 4. Ondersteuning

De diensten van het Verenigd College verzekeren het secretariaat van het overlegcomité.

#### Art. 5. Huishoudelijk reglement

Het Overlegcomité justitieel welzijnswerk stelt een huishoudelijk reglement op en keurt het goed.

Bovendien maakt het ieder jaar een activiteitsrapport op.

Brussel, 27 maart 2006.

De Ministers, Leden van het Verenigd College  
van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie  
bevoegd voor de Bijstand aan Personen,  
Mevr. E. HUYTEBROECK  
P. SMET

Considérant que la compétence de l'Aide aux justiciables sur le territoire de Bruxelles-Capitale est partagée par la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Communauté flamande et la Communauté française;

Qu'il est par conséquent nécessaire de réunir tous les acteurs en vue d'organiser une concertation permanente entre les divers partenaires afin de favoriser la réinsertion des justiciables et de leur faciliter l'accès aux services et structures via une coordination des actions sur le terrain et l'échange mutuel d'information,

Arrête :

#### Article 1<sup>er</sup>. Création.

Il est constitué un Comité de concertation Aide aux justiciables visant à réunir les autorités compétentes en matière d'aide aux justiciables sur le territoire de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, la Commission communautaire commune, la Commission communautaire française, la Communauté flamande et la Communauté française, ainsi que leurs administrations et les services agréés par ces autorités.

#### Art. 2. Missions

Les missions du Comité de concertation sont :

- 1<sup>o</sup> organiser une concertation permanente entre toutes les parties concernées;
- 2<sup>o</sup> appuyer et favoriser la coopération et la coordination au niveau du terrain;
- 3<sup>o</sup> donner des avis aux autorités compétentes en ce qui concerne la politique menée et à mener dans le secteur de l'aide aux justiciables sur le territoire de Bruxelles-Capitale.

A sa propre initiative ou à la demande d'un ministre compétent, le Comité de concertation peut constituer des groupes de travail thématiques dans le but d'établir des dossiers politiques.

Le Comité peut inviter des personnes ou d'autres services pour s'informer de questions particulières en rapport avec sa mission de concertation et d'avis.

#### Art. 3. Composition

§ 1<sup>er</sup>. Le Comité de concertation est composé des représentants des autorités compétentes en matière d'aide aux justiciables sur le territoire de Bruxelles-Capitale, de leurs administrations et des services agréés et subventionnés par ces mêmes autorités qui exercent leurs activités sur le territoire de Bruxelles-Capitale :

- 1 représentant par Ministre compétent;
- 1 représentant par Administration compétente;
- 1 représentant par service agréé et subventionné.

§ 2. Le Comité de concertation est présidé par les représentants des membres du Collège réuni compétents pour l'Aide aux Personnes.

#### Art. 4. Support

Les services du Collège réuni assurent le secrétariat du comité de concertation.

#### Art. 5. Règlement d'ordre intérieur et rapport d'activités

Le Comité de concertation d'Aide aux justiciables rédige et approuve un règlement d'ordre intérieur.

Il rédige par ailleurs chaque année un rapport d'activité.

Bruxelles, le 27 mars 2006.

Les Ministres, Membres du Collège réuni  
de la Commission communautaire commune  
compétents pour l'Aide aux Personnes,  
Mme E. HUYTEBROECK  
P. SMET